

دراسة تحليلية لبعض الألحان عبده داغر لآلہ الكمان والاستفادة منها للتعرف على المقامات العربية لدارسي آلة الكمان

م.د/ أحمد محمد أحمد عواد^(١)

مقدمة البحث :

تعتبر الموسيقى العربية منظومة فنية تحتوي على مجموعة من الحقائق الجمالية المتنوعة وتتميز بالطابع الصوتي النغمي حيث يلعب الغناء والصوت دوراً أساسياً في مكوناتها وقوالبها أما الآلات فتلعب الدور الثاني.^(٢)

والمقام في الموسيقى العربية هو الداعمة والركيزة الأساسية في تكوين الألحان ، وقد عرف منذ القدم وسمى بأسماء عديدة منها (الدور - المقام) ، قد قام العديد من علماء الموسيقى العربية بتقسيم المقام في فترات زمنية مختلفة وقاموا بتحليله إلى أجزاءه الأساسية من أجناس وتجنيسات وعقود وقاموا بتحديد المسارات اللحنية المختلفة فمنهم من تعرض لشرح المقامات بصورة بسيطة ومنهم من قام بشرحها بالتفصيل مع إطلاق الأسماء المختلفة على الفضائل والمتشابهات.

يعتبر عبده داغر من أهم عازفي آلة الكمان وقد اتخذ لنفسه أسلوباً ومنهجاً فريداً في العزف على آلة الكمان حيث جمع بين أصالة الموسيقى المصرية الشرقية وبراعة التكنيك الغربي في العزف وهو يعتبر تطور لقوالب الموسيقية المصرية ومنهج موسيقي جديد.

مشكلة البحث :

لمس الباحث مشكلة البحث من خلال قيامه بتدريس آلة الكمان في كلية التربية الموسيقية إلى جانب تعامله مع الآلة كعازف ، حيث أن المناهج الخاصة بدراسة الآلة في كلية التربية الموسيقية تعتمد على عدة مدارس مختلفة ، تهتم بالناحية التكنيكية والتعبيرية لآلية مما يساهم بقدر كبير في تحسين مستوى دارسي آلة الفيولينة ، وذلك في مجال الدراسة الغربية لآلية.

وقد لاحظ الباحث أن دارس آلة الكمان عندما يصل إلى مراحل متقدمة في دراسته لآلية تكون لديه رغبة كبيرة في محاولة أداء الألحان العربية على آلة الفيولينة ، وذلك لأنه يفتقد هذا الجانب في دراسته الغربية ، إلى جانب أن هذه الألحان يستمع إليها الدارس ويتعايش معها بصفة دائمة

(١) مدرس بقسم الأداء الأوركسترالي ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان.

(٢) نبيل عبد الهادي شورة: " دليل الموسيقى العربية " ، دار الكتب المصرية ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، عام ١٩٨٨ ، ص ١١.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

من خلال الوسائل السمعية والمرئية المختلفة. ومن هنا نشأت فكرة البحث حيث وجد الباحث أنه يمكن أن يقدم لدارسي الآلة جرعة بسيطة من الحان الفنان عبده داغر المعروفة التي يمكن للدارس أدائها على الآلة بشكل جديد.

أهداف البحث :

يهدف هذا البحث إلى :

- ١- تعرف الدارس على بعض ألحان الفنان عبده داغر ومحاولة أدائها على آلة الفيولينة.
- ٢- تنمية موهبة الابتكار لدى الدارس من خلال أدائه للمقامات العربية في مؤلفات عبده داغر على آلة الكمان.

أهمية البحث :

ترجع أهمية البحث إلى أن تحقيق الأهداف السابقة يمكن أن يؤدي إلى تحسين أداء الألحان العربية لدى دارس آلة الفيولينة بالإضافة إلى إضافة عنصر التسويق لدى الدارس مما يساعد على الإقبال على دراسة الآلة بصورة أكبر مما يؤدي إلى زيادة نسبة التحصيل.

أسئلة البحث :

- ١) من هو عبده داغر ؟
- ٢) ما هي أهم مؤلفات عبده داغر ؟
- ٣) ما هي المقامات العربية التي استخدمها عبده داغر في مؤلفاته ؟

منهج البحث :

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي (تحليل المحتوى).

عنية البحث :

لونجا نهاوند (النيل القديم) - ليالي زمان - سماعي كرد

حدود البحث :

بعض مؤلفات عبده داغر التي كتبها في الفترة ما بين ١٩٥٠ إلى ٢٠٠٧.

أدوات البحث :

- مدونات البعض الألحان لعبدة داغر.
- برامج موسيقية لتدوين المدونات الموسيقية وتقسيطها للأجزاء منفصلة :
 - ١- برنامج Encore 4.5
 - ٢- برنامج Sibelius 6

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

مصطلحات البحث :

- ١) المقام : هو مجموع الدرجات الصوتية الممحصورة بين القرار والجواب تتالف وتنمازج مع بعضها البعض لتصبح نسيجاً نغمياً متاماً يحمل لوناً وطابعاً خاصاً متميزاً.
- ٢) الجنس : هو عبارة عن أربع درجات صوتية متحركة تكون فيما بينها خلية لحنية نشطة تقسم بلون خاص وطابع نغمي مميز.
- الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث :**
- الدراسة الأولى :**

"**دراسة المسار اللحمي للمقامات الأساسية في الموسيقى العربية**"^(١)

هدفت تلك الدراسة إلى التعريف بأساسيات تكوين اللحن الموسيقي بدءاً من البعد ، ثم كيفية تكوين أصغر هيئة لحنية منه الجنس ومراحل تطوره ثم طريقة الجمع بين هذه الأجناس لتكوين المقام ونشأة المقامات قديماً وحديثاً ثم المقارنة بينها عن طريق استعراض الآراء المختلفة للخبراء والمتخصصين.

وتفق هذه الدراسة مع الدراسة الحالية في تعريف المقامات المختلفة ومسارتها اللحنية بينما تختلف في أن الدراسة الحالية تهم بمؤلفات عبد داغر بصفة خاصة.

الدراسة الثانية:

"**استخدام سلام ومقامات القرن العشرين في دراسة المسافات الزائدة والناقصة**"^(٢)

هدفت هذه الدراسة للتعرف على المقامات والسلام المستخدمة في القرن العشرين ثم استخدام بعضها في تطبيق دراسة المسافات الزائدة والناقصة.

وتفق هذه الدراسة مع الدراسة الحالية في تعريف المقامات المختلفة ومسارتها اللحنية بينما تختلف في أن الدراسة الحالية تهم بمؤلفات عبد داغر بصفة خاصة.

(١) هالة محمد لطفي : "رسالة ماجستير غير منشورة" ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة عام ١٩٩٥ م.

(٢) نهاد عبد السلام محمد : بحث منشور ، مجلة علوم وفنون الموسيقى ، المجلد الخاص ١٩٩٩ ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

الدراسة الثالثة :

" دراسة تحليلية نقدية لبعض مؤلفات عبده داغر الموسيقية "^(١)

هدفت هذه الدراسة للتعرف على الأساليب المختلفة لكتابه المؤلفات الموسيقية العربية والتعريف بأهم مؤلفي الموسيقى الآلية البحتة وأهم أعمالهم والتعريف بالمؤلف عبده داغر، وحياته، وأهم أعماله.

تنقق هذه الدراسة مع الدراسة الحالية في التعريف بالمؤلف عبده داغر وحياته وأهم أعماله.

وينقسم هذا البحث إلى جزئين :

أولاً : الإطار النظري : ويشمل :

- نبذة تاريخية عن حياة الفنان عبده داغر.

- نبذة عن بعض المقامات في الموسيقى العربية.

ثانياً : الإطار العملي : ويشمل تحليل العينة المختارة لثلاث نماذج مختارة من مؤلفات عبده داغر.

الإطار النظري

المبحث الأول :

نبذة تاريخية عن حياة الفنان عبده داغر :^(٢)

Ubde Daghier was a multi-talented artist who excelled in music, poetry, and painting. He was born on November 9, 1936, in the city of Cairo. He began his musical journey at a young age, learning the violin from his father, a professional violinist. He studied at the Higher Institute of Music in Cairo, where he became a specialist in the violin and various forms of Arabic music, including qasida and maqam. After graduation, he joined the Cairo Opera House as a violinist and later became a member of the National Symphony Orchestra. He also performed with the Cairo Philharmonic Orchestra and the Cairo Opera House. In addition to his musical career, he was a painter and a poet, known for his expressive brushwork and lyrical poems. He was a member of the Egyptian Society of Painters and the Egyptian Society of Poets. He received numerous awards and recognition for his artistic achievements, including the Order of the Republic of Egypt and the Order of Merit. He passed away in 2012 at the age of 76.

(١) محمد سعد السيفي : رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالي للنقد الفني ، القاهرة ، ٢٠١٢ م.

(٢) محمد سعد السيفي : " دراسة تحليلية نقدية لبعض مؤلفات عبده داغر الموسيقية " ، رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالي للنقد الفني ، القاهرة ، ٢٠١٢ م.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

وعرضها على الأكاديمية الألمانية للموسيقى - والتي أرسلت له فريقاً لتصوير فيلماً تسجيلاً عن حياته وعزفه عرض في مهرجان سينمائي بالولايات المتحدة الأمريكية وفاز بالجائزة الذهبية، بعدها تلقى دعوة للمشاركة في مهرجان موسيقى بالنمسا وحققوا نجاحاً ساحقاً. وتالت بعد ذلك جولات في أوروبا وأمريكا سواء للمشاركة في حفلات موسيقية أو مهرجانات. - حصل على العديد من الجوائز والتكريمات العالمية والعربية وال محلية.

من مؤلفاته الموسيقية "موسيقى الشباب" ١٩٥٠، النيل ١٩٥٤، ليالي زمان ١٩٥٤، لونجانهاوند ١٩٦١، النيل القديم ١٩٦٢، المشربية ١٩٦٥، سماعي كرد ١٩٦٧، لو نجاعجم ١٩٦٧، نداء السلام ١٩٧١، مدى ١٩٩٥، بنت الحنة ١٩٩٥".

والشهادة الآتية هي لأحد النقاد الهولنديين : إنه عبده داغر عازف الكمان المصري العلّاق في عزفه، قل أن يجود الزمان بمثله إلا كل مئات من السنين، فهو متمنٌ في عزفه على آلة الكمان، وقد صنع للموسيقى المصرية طابعاً فريداً لم يصنعه كل من سبقه، فهو يعزف الموسيقى بفطنته دون دراسة أكاديمية كباقي العازفين ولكنه فاق الجميع في عزفه. أسلوبه في العزف أسلوب العبرى المتمكن من الجمل الموسيقية الصعبة التي يطوعها على كل السلام والمقامات، الحديث منها والقديم كما في السيمفونيات الغربية. ويمكنه التقلّل من مقام إلى آخر بكل يسر فهو السهل الممتنع الذي يجذب أنظار وقلوب كل مستمعيه. يمكننا أن نقول إن أرواح العملاقة العظام أمثال باخ وهندل وموتزارت وفيريدي قد تجسدت في هذا العازف المصري، فإن أصابعه حساسة تعرف مكانها على الأوتار، وقوسه سحري حين يتحرك على أوتار الكمان يجذب القلوب نحوه جائحة وذهاباً. إن عبده داغر عندما يعزف لا يشعر بمن حوله، بل يكون سابحاً في بحر من الألحان، يسمع أصواتاً ملائكية ترثى الطقوس الدينية.

المبحث الثاني :

المقامات في الموسيقى العربية :

يستعرض الباحث في هذه الفقرة المقامات الموسيقية العربية الأساسية التي تعتبر الأساس الأول للمؤلفات الآلية الغنائية العربية.

تعريف المقام : هو مجموع الدرجات المحصورة بين القرار والجواب.

أي أنه عبارة عن أوكتفاً مكون من ثمانى نغمات وتكون النغمة الثامنة فيه جواب للنغمة الأولى ويكون المقام من جنسين كل جنس عبارة عن أربع نغمات متتالية تحوى بينها أبعاداً تختلف تبعاً

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

لإختلاف نوع الجنس والجنس الأول في المقام يسمى جنس الجذع أما الجنس الثاني فيسمى بجنس الفرع والجنسان المكونان للمقام يكونان إما منفصلان ببعد كما في مقام الراست أو متصلين ويليهما بعدها كاملا كما في مقام البياتي أو متداخلين وفيه يبدأ جنس الفرع من الدرجة الثالثة في جنس الجذع ثم يلي الجنسين بعدين مكملين كما في مقام العراق وسنوضح بعد ذلك تفاصيل هذه المقامات ، وعلى الرغم من أن المقام يتكون من جنسين أساسين إلا أنه من الممكن استخراج جنس ثالث يسمى الحشو.

وهو يبدأ من أي نغمة في جنس الجذع ويمكن أيضا أن يبدأ من أي درجة من درجات المقام وهذا الجنس يعمل به على حسب خط سير اللحن وكيفية تناول المؤلف للمقام ، ويعتبر جنس الجذع هو الجنس الأساسي الذي يحمل اسم المقام أما جنس الفرع فيعتبر الجنس الثاني في المقام.

تكوين المقام

إما من جنسين أي أن جنس الفرع يكون مشابه لجنس الجذع ولكن على نغمة أخرى كما في مقام الراست وإما من جنسين مختلفين كما في مقام البياتي ، وعند استخدام أي مقام يمكن أن نبدأ بأي نغمة فيه ثم ننتهي بنغمة الأساس.

وسيكتفي الباحث بالتركيز على بعض المقامات الأساسية في الموسيقى العربية عامة وفي مؤلفات عبده داغر خاصة وطرق تدوينها وهي عبارة عن :

(١) مقام النهاوند :

هو واحد من المقامات الرئيسية الهامة في الموسيقى العربية وهو يتفق مع السلم الصغير في جميع أبعاده وذلك من الناحية العلمية ، ولكن يختلف من الناحية العملية وأسلوب التأليف أو التلحين منه بحيث أنشأ نشعر بأن مقام النهاوند مقام عربي أصيل.

ويتكون من جنسين منفصلين :

جنس الجذع : نهاند على درجة الراست.

جنس الفرع : حجاز على درجة النوي.

والشكل التالي يوضح تدوين مقام النهاوند مع بيان أسماء الدرجات المكونة للمقام.



شكل (١)

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٨٢)

(٢) مقام الراست

يعتبر هو المقام الرئيسي في الموسيقى العربية وهو الداعمة الأساسية في تعليم المقامات العربية.

ويكون من جنسين منفصلين :

- جنس الجذع : راست على درجة الراست و الجنس الفرع . راست على درجة النوا .
- والشكل التالي يوضح تدوين مقام الراست مع بيان أسماء الدرجات المكونة للمقام .



شكل (٢)

(٣) مقام الكرد

هو واحد من المقامات الرئيسية في الموسيقى العربية ويستخدم في كثير من الألحان العربية وعادة ما يميل إلى الطابع الهدائى الحزين .

ويكون من جنسين منفصلين :

جنس الجذع : كرد على درجة الدوکاه .

جنس الفرع . كرد على درجة الحسيني .

والشكل التالي يوضح تدوين مقام الكرد مع بيان أسماء الدرجات المكونة للمقام .



شكل (٣)

الأطار العملي :

١) جزء من لحن لونجا نهانوند (النيل القديم)

نهاوند على درجة الراست	المقام
١٣	عدد الموازير
	النطاق الصوتي للتتويج

جدول (١)

مدونة لحن لونجا (النيل القديم) :



التحليل العام :

اللحن مصاغ من مقام النهاوند على درجة ال دو حيث نجد أن موسيقي هذا الجزء يتبع المقام الأساسي بدون تحويلات لحنية باستثناء (لا #) في م (٣) وظهر أيضاً تغير للموازين في م (٤) (٤/٢) ، م (٥) (٤/٤) ، م (٦) (٤/٢) ، م (٧) (٤/٤) ، م (٨) (٢/٤) ، م (٩) (٤/٦) .

التحليل التفصيلي :

بدأ المؤلف (عبده داغر) بخمسة نغمات (دو ، ري ، دو ، سி # ، دو) في قوس واحد ثم نغمات سلمية منفصلة في م (١) .

في م (٣) بدأ بحليمة (اتشكتاتورا) قبل نغمة دو بحيث تؤدي بشكل السنكوب وتغيير اتجاه القوس مع كل نغمتين ، ثم حلية الزغرة (Trill) على نغمة (سيء #) وبؤدي هذا الشكل في م (٣) ، م (٤:٦) ، ومن انكروز في م (٧) : م (٨) .

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون - يناير ٢٠١٨ م

(٦٨٤)

في م (٩) بدأ بـنغمة (دو) في الوضع الأول ثم نغمة (ري) بالإصبع الثاني على الوضع الثالث ثم نغمة (مي) بدأ (مي) من الوضع الأول و Gliss (الزحلقة) من الوضع الأول إلى الثالث.

في م (١٠) استخدم حلية الموردنـت في قوس هابـط في الوضـع الثالث.

في م (١١) هبط إلى الوضع الأول في نعمتي (lab) (قوس هابط) ونجمة (سي) (قوس صاعد).

في م (١٢) يبدأ بreguntaة دو في الوضع الثالث وتأكيد لمقام النهاوند.

أساليب الأداء المستخدمة :

القوس المتصل : في م (١) ، م (٣) ، م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧).

القوس المقطوع : في م (١) ، م (٤) ، م (٦) ، م (٨) .

النغمات السلمية : فـ ١ () .

الزغرة: في م (٣) على نغمة (سي)، في م (٥) على نغمة (صو)، في م (٧) على نغمة (مي).

حلية الموردن : في م (٥) ، م (٧) ، م (١٠) :

التعلقة :

يعتبر اللحن السابق من ابداعات (عبده داغر) التي تظهر براعته في الجمع بين جمال اللحن وبساطته وهو يعبر نموذج جيد لمقام النهاوند.

٢) لحن لونا نهاوند (النيل، القدح)

رast على درجة الراست (دو)	المقام
١١	عدد الموازير
	النطاق الصوتي للتنويع

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(۷۸۰)

مدونة للحن لونجا (النيل القديم) :



التحليل العام :

م (١) في مقام الراست على درجة الراست (دو) في م (٢) يبدأ التطعيم حتى يصل إلى مقام الراست في م (٧) باستثناء (فا#) في م (٢) ونغمة (لا#) في م (٢)، ونغمة (سي#) في م (٣)، ونغمة (لا#) في م (٣) ونغمة (لاb) في م (٤)، ونغمة (سيb) في م (٤).

التحليل التفصيلي :

في م (١) بدأ هذا الجزء بنغمة (دو) قوس هابط في الوضع الأول، ثم نغمة (ري ، مي تا ، صول ، فا ، ري) في قوس واحد صاعد في مقام الراست على درجة (الدو).

في م (٢) بدأ بنغمة (فا#) وهي نغمة خارج المقام واستخدمها لتأكيد الدرجة الخامسة، واستخدم نغمة (لا #) لتأكيد نغمة (سي تا)، ومعظم م (٢) القوس بها منفصل.

م (٣) بدأ بنغمة (ري) في الوضع الأول ثم نغمة (سيb، لا#) في قوس واحد صاعد، ثم نغمة (دو) قوس هابط.

م (٤) بدأ بنغمة (لاb، صول) في قوس صاعد وإيقاع (م م) في قوس هابط ، ثم نغمة (لاb) ممتدة مع بداية م (٥) في قوس واحد.

م (٨) بدأ بنغمة (مي تا ، ري ، دو) في قوس واحد هابط ، ثم نغمات سلمية في أقواس منفصلة.

م (٩) بدأ بنغمة (دو ، سيb، لا) في قوس واحد ثم نغمة (سي تا ، صول) في قوس واحد صاعد متقطع حتى م (١٠).

م (١١) بدأ بنغمة (صول ، لا ، صول ، فا ، مي ، ري) في قوس واحد صاعد ، ثم انتهي بنغمة (دو) ركوز مقام الراست بقوس هابط ومعظم هذا المقطع يؤدي في الوضع الأول.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨م

(٦٨٦)

أساليب الأداء المستخدمة :

قوس متصل : م (١) ، م (٣) ، م (٤) ، م (٥) م (٦) ، م (٨) م (٩) ، م (١٠) ، م (١١).

قوس منفصل : م (٢) ، م (٨).

قوس متقطع : م (٧) ، م (٩) ، م (١٠) ، م (١١).

التعليق :

يعتبر اللحن السابق من أروع ألحان عبده داغر ومن أجمل التحويلات حيث يعتمد فيه على براعته الفائقة في تناول المقام وإجادته للإنقلالات اللحنية ويشير ذلك بوضوح من خلال المدونة الموسيقية وخاصة عند تناوله لمقام الراست ثم براعته في الخروج من المقام والعودة إلى المقام الأساسي.

٣) ليالي زمان

رastت علي الجهرakah (فا)	المقام
٩	عدد الموازير
	النطاق الصوتي للتتويع

جدول (٣)

مدونة لحن ليالي زمان :



محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٨٧)

التحليل العام :

موسيقي ليالي زمان مصاغ في مقام الراست على الجهر كاه (فا) بدون أي تحويلات لحنية وذلك من م (١٩-١) باستثناء نغمة (مي^b) في م (٣)، ونغمة (مي^c) في م (٤، ٥) واستخدام في م (١، ٢) ميزان (٤٢)، م (٣ : ٩) ميزان (٤٣).

التحليل التفصيلي :

في م (١) : م (٣) بدأ بنغمة (فا) قبلها حلية الاشتاكتورا (فا، صول) استعراض لنغمات أربيج مقام الراست.

م (١) نغمة (فا) في قوس هابط ، ثم نغمة (دو ، فا) في قوس واحد صاعد ، ثم نغمة (لام^c) في قوس هابط.

م (٢) نغمة (لام^c) في قوس هابط ، ثم نغمة (فا ، لا^b) في قوس واحد صاعد ، ثم نغمة (دو) في قوس هابط.

م (٣) من النبر الثالث إلى النبر الأول في م (٤) في قوس واحد هابط وتكرر في م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧).

م (٤) قوس متقطع في نعمتي (ري ، مي^b) ويكرر في م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧) ، م (٨).

م (٨) : م (٩) ركوز على درجة (فا الجهر كاه) قوس متقطع متصل على درجة (دو الكردان) ، ثم على درجة (دو الراست).

أساليب الأداء المستخدمة :

قوس متصل : م (١) ، م (٢) ، م (٣) ، م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧).

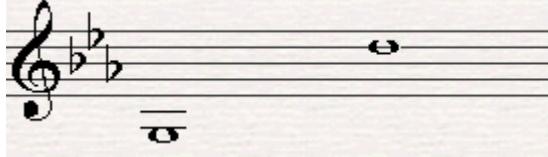
قوس منفصل : م (١) ، م (٢).

قوس متقطع : م (٣) ، م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧) ، م (٨) ، م (٩).

التعليق :

يعتبر اللحن السابق من أجمل ألحان عبده داغر حيث يعتمد فيه علي براعته الفائقة في تناول مقام الراست.

٤) سماعي كرد على اليakah

القام	كرد على اليakah (صول)
عدد الموازير	٩
النطاق الصوتي للتتويج	

جدول (٤)

مدونة سماعي كرد على اليakah:



التحليل العام:

اللحن الموسيقي مصاغ على مقام الكرد على درجة اليakah (صول) بدون أي تحويلات لحنية من انكروز (١_٩) باستثناء نغمة (لا^b) في م (٢)، ونغمة (مي^b) في م (٤).

التحليل التفصيلي:

- م (١) يبدأ بانكروز بقوس منفصل (مي^b، ري، مي، فا) ثم ركوز على درجة (صول النوا)
- م (١) بنغمة (صول، فا، مي، ري، دو) في قوس منفصل.
- م (٢) قوس متصل (سي^b، لا^b) في قوس هابط متصل، ثم نغمة (سي^b، لا) في قوس صاعد متصل، ثم نغمة (سي^b، دو) في قوس هابط متصل.
- م (٣) قوس متصل من نغمة (سي^b، ري، دو، سي^b، لا، صول) قوس صاعد متصل، ثم نغمة (فا، صول) بقوس واحد متقطع صاعد.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨م

(٦٨٩)

م (٤) تبدأ بنغمة (لا b) ومتصل بها (سي b، لا) في قوس هابط متصل ، ثم نغمة (صوl، مي b) بقوس واحد متقطع صاعد .

م (٥) تبدأ بنغمة (فا ، فا ، صوl ، فا) في قوس واحد متصل هابط ، ثم نغمة (مي b، ري ، دو ، سي b) في قوس واحد متقطع صاعد .

م (٦) تبدأ بنغمة (لا b) قوس متصل هابط ماعدا نغمة (صوl يكاh) في قوس منفصل.

م (٧) تبدأ بنغمة (صوl ، فا ، مي b، ري) بقوس هابط متصل.

م (٨) تبدأ بنغمة (صوl ، لا ، سي ، دو) بقوس صاعد متصل ، ثم نغمتي (ري ، مي b) في قوس هابط متصل ، ثم نغمة (ري) قوس منفصل صاعد ، ثم نغمة (دو) قوس منفصل هابط ، ثم نغمتي (سي b، دو) في قوس صاعد متصل ، ثم نغمة (سي b) في قوس هابط منفصل ، ثم نغمة (لا b) في قوس صاعد منفصل .

م (٩) نغمة ركوز مقام الكرد على درجة اليكاh في قوس هابط منفصل .

أساليب الأداء المستخدمة :

قوس منفصل : انكروز (١) ، م (١) .

قوس متصل : م (٢) ، م (٣) ، م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧) ، م (٨) .

قوس متقطع : م (١) ، م (٣) ، م (٤) ، م (٥) ، م (٦) ، م (٧) ، م (٨) .

التعليق :

يعتبر اللحن السابق من أشهر ابداعات (عبده داغر) التي تظهر براعته في الجمع بين جمال اللحن وبساطته وهو يعتبر نموذج جيد لمقام الكرد .

التعليق العام على العينة المختارة :

بعد أن قام الباحث بعرض النماذج السابقة وتعرض لها بالشرح والتدوين والتحليل يري بأنه يجب الاهتمام بموسيقي عبده داغر ومحاولة دراسة جميع الألحان التي يستخدم فيها جميع المقامات التي تأخذنا إلى جمال مؤلفات الموسيقي المصري حتى يسهل على جميع الدارسين فهم هذه المقامات والإلمام بأبعادها .

نتائج البحث

- ١- اطلق عبده داغر على مقطوعاته أسماء القوالب التقليدية المعروفة ولكنه قدم لنا صيغًا غير تقليدية بطريقته الخاصة مما أثر عنده ظهور مؤلف له طابع مصرى، وطابع خاص بنا لا يتبع النظام التركى القديم.
- ٢- استخدم الانفعالات المقامية بشكل مبتكر، فلم يستخدم الدرجات الأساسية فى الانتقالات، بل عن طريق درجات أخرى متعددة فى المقام الواحد.
- ٣- لم يستخدم المؤلف مقامًا كاملاً إلا نادراً، بل اعتمد على الأجناس الأساسية، وذلك لسيولتها من تغيير الانتقالات المقامية وسرعتها وهذا شيء غير تقليدى بالنسبة لموسيقانا العربية الآلية تحديدًا.
- ٤- استخدام الأداء الحر بكثرة وتوظيفه بما يخدم العمل ويثيره فنياً، والتتواء فى استخدامه سواء على شكل موازير أو نوارات.
- ٥- استخدام الأداء الحر موزوناً مرة وغير موزون مرة أخرى والجمع بينهما مرة أخرى داخل نفس العمل وهذا يظهر مدى حرفيته فى استخدام أدواته فى التأليف الموسيقى.
- ٦- استخدام مقامات غير شائعة الاستعمال والتحويل إليها بمقامات معروفة أو أجناس.
- ٧- استخدام لأسلوب التصوير Transposition وبعد هذا أسلوب غير معتمد فى مؤلفات السماوى العربى التقليدى.
- ٨- استخدام انصاف الأبعاد الملونة Chromatic فى النقلات اللحنية.
- ٩- استخدام التالفات المفككة Arpeggios فى شكل تتبع لحنى Sequence بطريق غير مباشر.
- ١٠- عدم التقيد بتكرر التسليمية بعد كل خانة كما هو المعتمد فى صياغة قالب للونجا.
- ١١- التسليمية جاءت صياغتها فى مقام غير المقام الأصلى، وهذا غير شائع وغير تقليدى.
- ١٢- نهاية السماوى جاءت غير مألوفة، حيث لابد أن تكون بالتسليمية أو بنهاية الخانة الرابعة، لكنه ابدلها بالختام الأولى وكررها مرة أخرى فى لونجانهاوند.
- ١٣- توظيف الإيقاعات جاء بشكل غير تقليدى بل ونادر ويظهر بوضوح عند استخدامه داخل الأداء الحر.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد الثامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٩١)

- ٤- التجديد في استخدام الإيقاعات، وذلك في المزج ما بين الضرب العربية والموازين، كذلك المزج ما بين الإيقاعات البسيطة والمركبة داخل العمل الواحد.
- ٥- اعتماده ببراعة على أسلوب التقسيم الذي ينتقل فيه العازف من درجة إلى درجة، ومن جنس إلى جنس في المقام الواحد، لكن بأسلوب آخر فقد خرج عبده داغر من سيطرة المقام وجعل الجملة الحنية هي الأساس، وجعل الانتقال خادماً للجملة الحنية وللأفكار الموسيقية ولم يجعل الانتقال خادماً لطبيعة المقام بالشكل التطريبي المتدرج القديم.

النوصيات في ضوء النتائج التي توصل إليها الباحث من خلال الدراسة الحالية توصى:

- ١- يتم تدريس أسلوب مؤلفات « Ubde Dagher » لطلبة في المعاهد والكليات الموسيقية، وذلك ضمن منهج العزف المقرر لهم لكي يتم تزويدهم بمؤلفات موسيقى مصرية خالصة، وأيضاً لأجل انتشار وتعريف الجميع، لأسلوبه الخاص في التأليف ونوعية موسيقاه العربية الخالصة البعيدة عن الموسيقى التركية القديمة.
- ٢- أن تتولى إحدى الهيئات الفنية الحكومية مهمة التسجيل والتسويق للمؤلفات الموسيقية للمؤلف « Ubde Dagher »، وذلك لكي يتم الاستفادة العلمية ونشر هذه النوعية من الموسيقى بين عامة المستمعين.
- ٣- التعمق وبأسلوب علمي في دراسة الجوانب التاريخية لموسيقانا العربية والاستفادة من المهارات العزفية لأسلوب العازفين المشهورين في العزف على الآلات الموسيقية العربية.

قائمة المراجع العلمية :

- ١) عماد الدين أحمد : " أسلوب اداء الحلبات على آلة التشيللو في أعمال عبده داغر " ، بحث منشور ، مجلة علوم وفنون الموسيقي ، المجلد التاسع عشر ، ٢٠٠٩ م.
- ٢) قدرى سرور : " المقام في الموسيقى العربية قدماً وحديثاً في مصر " ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، عام ١٩٧٨ م.
- ٣) كتاب مؤتمر الموسيقى العربية الأول : المطبعة الأميرية ، القاهرة ، عام ١٩٣٢ م.
- ٤) كتاب مؤتمر الموسيقى العربية السابع : " حول المقامات العربية " ، مطابع الأميرية ، عام ١٩٩٨ م.
- ٥) محمد سعد السيفي : " دراسة تحليلية نقدية لبعض مؤلفات عبده داغر الموسيقية " ، رسالة ماجستير غير منشورة ، المعهد العالي للنقد الفني ، القاهرة ، ٢٠١٢ م.
- ٦) نبيل عبد الهادي شورة : " المقام في الموسيقى العربية " ، (دراسة) مجلة (دراسات وبحوث ، المجلد الحادي عشر ، القاهرة ، عام ١٩٨٨ م.
- ٧) نبيل عبد الهادي شورة : " دليل الموسيقى العربية " ، دار الكتب المصرية ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، عام ١٩٨٨ م.
- ٨) نهاد عبد السلام محمد : " استخدام سلام ومقامات القرن العشرين في دراسة المسافات الزائدة والناقصة " بحث منشور ، مجلة علوم وفنون الموسيقي ، المجلد الخاص ١٩٩٩ ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان.
- ٩) هالة محمد لطفي : " دراسة المسار اللحنى للمقامات الأساسية في الموسيقى العربية " ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، عام ١٩٩٥ م.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٩٣)

ملخص البحث

دراسة تحليلية لبعض الألحان عبده داغر لآلہ الكمان والاستفادة منها للتعرف على المقامات العربية لدارسي آلة الكمان

م.د / أحمد محمد أحمد عواد

تعتبر الموسيقى العربية منظومة فنية تحتوي على مجموعة من الحقائق الجمالية المتعددة وتميز بالطابع الصوتي النغمي حيث يلعب الغناء والصوت دوراً أساسياً في مكوناتها وقوالبها أما الآلات فتلعب الدور الثاني . والمقام في الموسيقى العربية هو الداعمة والركيزة الأساسية في تكوين الألحان ، وقد عرف منذ القدم وسمى بأسماء عديدة منها (الدور - المقام) ، قد قام العديد من علماء الموسيقى العربية بتقسيم المقام في فترات زمنية مختلفة وقاموا بتحليله إلى أجزاءه الأساسية من أجناس وتجنيسات وعقود وقاموا بتحديد المسارات اللحنية المختلفة فمنهم من تعرض لشرح المقامات بصورة بسيطة ومنهم من قام بشرحها بالتفصيل مع إطلاق الأسماء المختلفة على الفصائل والمتشابهات.

Ubdeh Dagher عازف الكمان المصري العملاق في عزفه، قل أن يوجد الزمان بمثله إلا كل مئات من السنين، فهو متمنك في عزفه على آلة الكمان، وقد صنع للموسيقى المصرية طابعاً فريداً لم يصنعه كل من سبقه، فهو يعزف الموسيقى بفطرته دون دراسة أكاديمية كباقي العازفين ولكنه فاق الجميع في عزفه.

وقد اشتمل البحث على جزئين :

أولاً : الإطار النظري ويشمل

- نبذة تاريخية عن حياة الفنان عبده داغر.

- نبذة عن بعض المقامات في الموسيقى العربية.

ثانياً : الإطار العملي : ويشمل تحليل العينة المختارة لثلاث نماذج مختارة من مؤلفات عبده داغر.

وأختتم البحث بالنتائج والتوصيات المقترحة ثم قائمة المراجع العلمية وملخص البحث.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٩٤)

Summary of the research

An analytical study of some of Abdo Dagher's violin instruments and their use to identify the Arabic denominations of violin lessons.

Dr /Ahmed Mohamed Ahmed Awaad

Arabic music is an artistic system that contains a collection of various aesthetic facts and is characterized by the sound and tonal character, where singing and sound play a key role in its components and molds. The machines play the second role. Arabic music has been the mainstay of the composition of melodies. It has been known since ancient times and has been named by many names. The role of many Arabic music scholars has been explained in different periods of time and has been analyzed into its basic parts of genres, The different melody tracks, some of which are exposed to explain the Maqamat simple and some of them explained in detail with the launch of different names on the factions and similarities.

Abdo Dagher, the Egyptian violinist in his play, There is less like him at this time as best for hundreds of years. He is capable of playing the violin. He has made Egyptian music a unique character that was not made by any of his predecessors. He plays the music without an academic study like other musicians, Everyone exceeded his playing.

The research included two parts:

First: The theoretical framework includes

- A historical account of the life of artist Abdu Dagher.
- About some positions in Arabic music.

Second: The practical framework: The analysis of the selected sample includes three selected models of Abdu Dagher's works.

The research concludes with the proposed conclusions and recommendations, a list of scientific references and a summary of the research.

محله علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد التامن والتلاتون -
يناير ٢٠١٨ م

(٦٩٥)